

WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE ANWENDUNG INNERHALB DER SCHWEIZ:

Der Artikel wird den CH-Normen entsprechend umgebaut und ausgeliefert, weshalb nur eine 230 V Schuko AC-Steckdose (EU) zur Verfügung steht. Die weiteren Anschlüsse sind deswegen mit einer schwarzen Steckdosenkappe Schuko (EU) verschlossen. An der 230 V Schuko AC-Steckdose (EU) dürfen nur 2 polige Stecker angeschlossen werden. Mehrfachstecker, Steckdosenleisten, Kabelrollen oder ähnliches sind nicht zulässig. Die entsprechende Verwendung mittels CH-Fixadapter wurde durch das Eidgenössische Starkstrominspektorat ESTI per 13. Juni 2023 bestätigt.

IMPORTANT NOTICE FOR USE WITHIN SWITZERLAND:

The product is modified and delivered according to CH standards, which is why only a 230 V Schuko AC socket (EU) is available. The additional outlets are sealed with a black Schuko (EU) socket cover. Only 2-pole plugs may be connected to the 230 V Schuko AC socket (EU). Multiple sockets, power strips, cable reels, or similar devices are not allowed. The corresponding use with a CH-Fix adapter has been confirmed by the Swiss Federal Inspectorate for Heavy Current Installations ESTI as of June 13, 2023.

AVIS IMPORTANT POUR L'UTILISATION EN SUISSE :

Le produit est modifié et livré conformément aux normes CH, c'est pourquoi seule une prise secteur Schuko AC 230 V (UE) est disponible. Les prises supplémentaires sont scellées avec un cache de prise Schuko (UE) noir. Seuls les fiches à 2 pôles peuvent être connectées à la prise secteur Schuko AC 230 V (UE). Les prises multiples, les rallonges électriques, les bobines de câble ou des dispositifs similaires ne sont pas autorisés. L'utilisation correspondante avec un adaptateur CH-Fix a été confirmée par l'Inspection fédérale suisse des installations à courant fort ESTI à partir du 13 juin 2023.

AVVISO IMPORTANTE PER L'UTILIZZO IN SVIZZERA:

Il prodotto è modificato e consegnato conformemente alle normative CH, pertanto è disponibile solo una presa di corrente Schuko AC 230 V (UE). Le prese aggiuntive sono sigillate con una copertura nera per prese Schuko (UE). È consentito collegare solo spine a 2 poli alla presa di corrente Schuko AC 230 V (UE). Non sono ammessi multipli prese, prolunghes, bobine di cavo o dispositivi simili. L'uso corrispondente con un adattatore CH-Fix è stato confermato dall'Ispettorato federale svizzero per le installazioni a corrente forte ESTI a partire dal 13 giugno 2023.

Pardubice, im November 2023

